

暮らしやすく 幸せを実感できるまち

Monthly Communications Magazine



# あわら

2018

# 8

月号



## 第174号

平成30年8月15日発行



## 響く太鼓に熱き舞

### Contents

- 金津祭の燃える一日 ..... 2~3
- うららん2018 ..... 4~5
- 国体がやってくる! ..... 6
- あわら市職員採用候補者 後期試験 ..... 7

7月14日(土)~16日(月) 金津祭

金津祭が3日間にわたって行われ、本陣飾り物の展示や山車の巡業などが行われました。詳細は、2~3ページの「金津祭の燃える一日」をご覧ください。



# 金津祭の燃える一日

市の無形民俗文化財「金津祭」が、7月14日から16日まで行われました。

前日祭では、太鼓や祭囃子によるステージイベント「響宴」の開催に先駆けて、今年で3回目となる武者行列が出陣しました。また、「金津創作の森開館20周年・姉妹都市締結10周年記念やなせたかし展」の開幕式に参加していた姉妹都市・高知県香美市の市長一行も訪れ、金津祭を一緒に楽しみました。祭のメインである中日祭では、金津神社の神輿や3基の人形山車などが、旧金津町内の18地区を巡行。それぞれの地区で制作された本陣飾り物の前で太鼓や子ども踊りを奉納しました。



## 本陣飾り物コンクール

本陣飾り物の歴史は江戸時代までさかのぼり、参勤交代で本陣に泊まる殿様や役人の労をねぎらうため、商人たちが各家庭から持ち寄った日用品で飾り物を制作したことが始まりといわれています。コンクールは昭和35年に始まり、金津地区の18地区が毎年テーマを考え制作し、出来栄を競います。

### 前日祭

金津祭の新たな見ものとなった武者行列が出陣。今年は室町時代に旧坂井郡一帯を治めた殿様「堀江左衛門景経公」を中心に、子どもから殿様の地元番田区の皆さんまでが甲冑に身を包み、市内を練り歩きました。到着した金津神社境内では、太鼓や祭囃子で盛り上がり、例年以上に、にぎやかな祭りの幕開けとなりました。



### 中日祭

今年は、旭区が担当する神社神輿のほか、歌舞伎十八番の演目「矢の根」から「曾我五郎」を天王区が、同じく「暫」から「鎌倉権五郎景政」を上八日区が、そして中世あわらの豪族「溝江長氏」を古区が担当し、それぞれの人形山車や太鼓、子ども踊りが巡行しました。雲ひとつない青空の下、迫力満点の太鼓の演奏やかわいらしい子ども踊りが披露されると、各地区で大きな拍手が湧き起こっていました。



### 金津小学校の児童もお手伝い

金津小学校5年生85人が、金津祭のために、カラフルな絵やごみの始末を呼び掛ける言葉などを描いたごみ箱を作りました。これは、「地域と進める体験推進事業」の一環で、祭りの期間中、工夫を凝らしたごみ箱を、金津神社の境内や金津本陣KOSSAの周辺に設置。児童たちは、金津祭を訪れた人に気持ち良く楽しんでもらえるようにと、一生懸命活動していました。



今年も園児たちが参加！さらにスケールアップした作品に！！



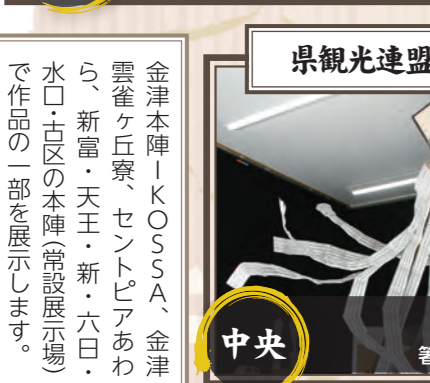
歌舞伎十八番「暫」鏡金時 漆器他



市長賞 古 天空の神殿 CD



市観光協会賞 水口 未来に向かって鳳翼天翔 発泡スチロール、皿、折り紙



中央 泉観光連盟会長賞



下八日 県商工会連合会長賞 不死鳥 スプーン、マドラー



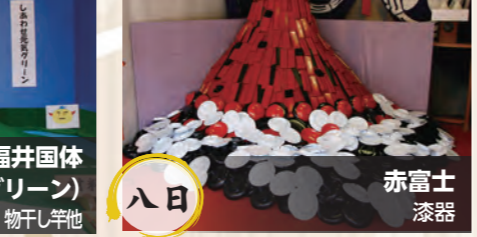
十日 市議会議長賞 金鱈発見（金のしゃちほこ） 園芸資材、れんげ、靴べらなど



榛ノ木原 鷹 スプーン、おろし金、わら、鉄筋など



新 3Dポスター ペットボトルのふた、ストラップテープ



六日 がんばれ！福井国体（しあわせ元気グリーン） スポンジ、玄関マット、物干し竿他



坂ノ下 福扇 漆器、ストロー



縮荷山 トランプタワー トランプカード



脇出 三重塔（小浜明通寺） 神具、神皿



春日 しあわせ元気 春日 スポンジ、赤鯉容器、フードバック



新富 カヌーで一等賞を取るんだワン たわし、スポンジ



旭 あさひの龍（漆器もどき） 食卓用品



東 折り鶴 プラスチック容器、箸



人と人、人と文化、人と時間を大人時間でゆったり過ごす

# うららん

Since 2011  
Awara-Mikuni

開催期間

10月6日(土)

～10月28日(日)

## 2018

「秋纏う うららん遊遊人の 時間結び」

ソルトな夕陽の雄大さ、豊かな自然と時間を遊ぶ、癒やしと文化のまちあわら・三国。  
心安らぐさまざまな大人時間を、うららん遊人と一緒に、自分らしく楽しんでみませんか？

競技かるたで袴姿を効果的に美しく

### 役立つ 袴の着方教室

袴着用の競技かるた大会に向けての着方練習会です。着物・袴をご用意します。「ちはやぶる 2WAY ハンカチ」のお土産付き。



袴

空に浮かぶ手作りのオブジェ

### 世界でたった1つの私の凧

昔ながらの凧を、より早くより簡単にカラフルに作ることができます。デザインから組み立てまで、伝統的なモノ作りの面白さを体験してください。



凧

今日から使える本格 DIY スキル

### あわらでわくわく DIY

道具の使い方を大工さんから教わり、モノ作りにチャレンジしましょう。今年はちょっと難易度UPして、持ち手付きBOXを作ります。



DIY

懐かしいという人も初めてさんも安心。

### 素敵な毛糸でかんたん編み物

簡単だけど不思議な模様仕上げる事ができる、温かいオリジナルハンドウォーマーを編んでみませんか。



編み物

映画好きの人集まれ！

### あわら湯けむり映画祭 PRESENTS!

あわら湯けむり映画祭の前夜祭を初開催します。県内外の自主制作映画監督の制作秘話を聞くことができ、映画祭の上映作品を誰よりも早く鑑賞できます。



映画祭

この木は何になるのかな？

### 木がつなぐ 森と人の未来を感じて

1本の木がどのように私たちの生活に役立てられていくのか、一度、林業の伐採現場に足を踏み入れて見てみませんか。



森

あなたの知らない WINE の世界へようこそ

### おもてなしの心をかたちに!! 人生♥素敵に♥美味しく

テイस्टングの仕方や特徴など、カジュアルに楽しめるワインの魅力やソムリエから教わって、料理長自慢のおつまみと一緒に召し上がってください。



ワイン

あなたの想いをカタチに…♥

### 心が伝わる筆文字講座

メールじゃ伝わらないココロを筆ペンで簡単に書くコツをお伝えします。はがきやポチ袋に自由に書いてみましょう。終了後は、スイーツセットでお茶しましょう。



筆文字

## プログラムの一部をご紹介します

現実から昔話へタイムスリップ

### 紙芝居からとびこむ民話の世界

活声塾発行「あわらの民話」本を基とした紙芝居と一緒に、民話の舞台3カ所へ案内します。その後はティータイム&入浴でゆっくりとした一時をお過ごしください。



紙芝居

古墳にコーフンするかも!?

### 歴史とロマンを感じる場所 柵古墳

市内にある古墳の中で、現在最も良い状態で残されている柵古墳(石室)を訪れて、1400年の歴史を感じてみませんか。



古墳

豊かな自然といにしえからのまつりごとを偲びましょう

### あわらの森で森林浴

1400年以上も前に開削された浜街道の古道を地元ガイドと歩き、大自然を満喫してください。



森林浴

楽しさを求める人必見!!

### 淳子姉さんとたべあるき ver1

淳子姉さんが「おいしいあわら」「歴史のふかーいあわら」を食べ歩きしながらご案内。昼食・おやつ付き。



歩き

発酵食で腸活!!

### 食改善で心と身体を健康に

「玄米菜食が体にいいのはなぜ?」「発酵食はどんな風に取り入れたらいいの?」など、食に関するさまざまな疑問を解決します。ランチ付き。



食

好印象を与えるプロフィール写真

### 顔と名前 覚えてもらってますか?

あなたらしい1枚、あなたの魅力を最大限に引き出すよう、とっておきの1枚を撮影します。データとサンプルプリント1枚をお渡しします。



写真

呼吸を深めて、からだと心をリラックス

### ハッピーマイル ヨガ

無理なく椅子に座ってできるレッスンです。いつもよりゆっくりと呼吸し、気持ち良く体を伸ばして、心と体を「しあわせ」にしましょう!



ヨガ

目指せ、マイナス8歳!! 若返りメイク術

### 40代からの大人のメイクレッスン

大人メイクの初心者対象。悩みと希望を聞いて、あなたに合ったメイクのレッスンをします。目からうるこのメイク術です。



メイク

## 参加方法

### まずは、パンフレットを入手!

プログラムは完全予約制です。各プログラムの申し込み先に電話またはメールでお申し込みください。

各プログラムの詳細は、うららのパンフレット、ホームページまたはFacebook をご覧ください。パンフレットはあわら市役所やおしえる座などに備え付けてあります。

予約受け付け 9月10日(月)～

### 問合せ

うららん実行委員会  
(あわら市観光協会内)

☎ 78-6767

ホームページ <http://www.uraran.fukui.jp/>  
Facebook <https://www.facebook.com/awaraauraran>

まだまだあります!

### 大人が楽しめるプログラム

【古】古民家で江戸の風流を楽しむ  
三味線体験

【食】美味しく楽しくデトックス!!  
新鮮野菜の酵素で腸美人!

【食】あなたも今日から素敵なバリスタ!?  
かわいい美味しいラテアート体験

【美】日常を贅沢な時間と空間に  
毎日を特別にする♥プリザーブドフラワー

【創】香りのオーダーメイド  
老舗香木を使った香り袋づくり

【愉】ごみの分別・仕方が変わる!?  
大人の社会科見学 in 清掃センター

【愉】お祭り衣装もお祭りの華 素敵に着こなそう!  
粋に着よう お祭り衣装の着方教室



求む！あわら市を愛する  
チャレンジ精神あふれる人！！

# あわら市職員採用候補者 後期試験

(事務、土木、保育教諭、保健師、介護支援専門員)

- 一次試験  
 10月14日(日) 8時30分  
 会場 あわら市役所  
 内容 教養試験、論文試験(事務のみ) および適性検査
- 二次試験(二次試験合格者)  
 11月中旬ごろ(予定)  
 会場 あわら市役所  
 内容 口述試験

電子申請システム「ふくえ・ねつと」を利用して、インターネットでの受験申し込みができます。福井県電子申請サービスからお申し込みください。  
<https://shinsei-fukui.jp/SdsJuminWeb/JuminJgSelect>

**市**では、職員の採用候補者試験を次のとおり行います。  
**受け付け**  
 8月20日(月)～9月18日(火)  
 8時30分～17時15分  
 ※土日・祝日を除く。  
**申込方法**  
 総務課備え付けの申込書に必要事項を記入し、提出してください。申込書を郵便で請求する場合は、封筒の表に「職員採用候補者試験申込書請求」と朱書きし、1200円分の切手を貼った返信用封筒(角形2号サイズ)を同封してください。

区分	採用予定	受験資格	
		必要な免許・資格	年齢要件
事務A (大学卒)	2人	なし	昭和63年4月2日から平成9年4月1日までに生まれた人(平成9年4月2日以降に生まれた人で、学校教育法による大学(短期大学を除く)を卒業した人、または平成31年3月31日までに卒業見込みの人を含む)
事務B (高卒・短大卒)	1人		平成9年4月2日から平成13年4月1日までに生まれた人
土木	2人	土木関係の専門課程を卒業した人(平成31年3月31日までに卒業見込みの人を含む)、または1級土木施工管理技士、測量士または技術士(建設部門、農業部門(農業土木))の資格を有する人	昭和58年4月2日以降に生まれた人
保育教諭	1人	保育士資格および幼稚園教諭免許を有する人(平成31年3月31日までに資格および免許を取得する見込みの人を含む)	昭和63年4月2日以降に生まれた人
保健師	1人	保健師免許を有する人(平成31年3月31日までに免許を取得する見込みの人を含む)	
介護支援専門員	1人	主任介護支援専門員資格を有する人、または主任介護支援専門員研修の受講資格を有する人(平成31年3月31日で受講資格を有する見込みの人を含む)	昭和53年4月2日以降に生まれた人

**申込み**  
 あわら市総務部総務課 人事グループ  
 〒919-0692 あわら市市姫三丁目1番1号  
 ☎73-8002

※性別は問いません。  
 ※日本国籍を有しない人(保育教諭を除きます。)および地方公務員法に規定する欠格条項に該当する人は受験できません。  
 ※採用予定人数は、職員の欠員状況などにより変更することがあります。



## 9月10日は「下水道の日」 下水道を正しく使いましょう

市では、9月10日の「下水道の日」に合わせて、市内のスーパーなどで下水道に関する啓発活動や、下水道未接続世帯に対して、接続への呼び掛けを行っています。  
 下水道は大勢の人が利用する公共の施設です。「下水道の日」をきっかけに、下水道の役割を正しく理解し、下水管を詰まらせたり、下水処理場で処理できないものを流したりすることのないよう、十分注意して維持管理に努めてください。

台所や洗面所、風呂などの排水口に流してはいけないものは次のとおりです。  
 ・台所の生ごみ、調理用油  
 ・紙おむつ、水に溶けない紙、生理用品、タバコ、ガム  
 ・薬品(消毒液など)、ペンキ類、石油やガソリンといった廃油など  
 引き続き、市の広報紙やホームページなどで、下水道の普及活動を行っていきますので、ご理解とご協力をお願いします。

問合せ 上下水道課 ☎73-8036

福井しあわせ元気国体2018  
 福井しあわせ元気大会2018  
第73回 国民体育大会・第18回 全国障害者スポーツ大会 織りなそう カと技と美しさ

# 国体 がやってくる！

もうすぐ開催！



国体開催期間  
 9月29日(土)  
 ～10月9日(火)

問合せ 国体推進課 ☎73-8033 さあ がんばろう！ 平成30年福井国体



## 未来につなげ！市内9小中学校の炬火を集火

7月16日(月・祝)に、竹田川河川公園であわら市炬火イベントを開催し、「あわら市の火」が誕生しました。  
 炬火イベントでは、芦原小学校5年生の川崎春道さんを先頭に、各学校で採火した火をトーチに掲げた子どもたちが入り、佐々木市長が迎える特設ステージで「美しい自然を守ります」「活力に満ちた魅力あるあわら市を創ります」など一人一人が誓いの言葉を力強く宣言。10本のトーチから炬火受け皿に火が灯されると、会場の雰囲気は最高潮に達し、ステージは大きな歓声と拍手に包まれました。  
 この炬火イベントに使用したトーチや炬火受け皿は、前回の福井国体で使用された形をモデルに、福井県の伝統工芸である越前漆器や越前陶器で作られ、重厚な趣を醸し出しています。子どもたちは50年ぶりに復活したトーチに、国体の歴史の重さを感じとっていたようでした。  
 この「あわら市の火」は、9月1日(土)にハピリンで行われる福井県の集火式で、他の県内16市町の火とともに1つに集火されます。そして、9月29日(土)の総合開会式で炬火台に点火され、大会期間中選手の活躍を見守ります。



▲各学校の炬火ランナーが河川公園を走りました



▲子どもたちも一緒にイベントを盛り上げてくれました！



▲「あわら市の火」の誕生

## あわら市の炬火名「新幹線が走る かがやきの火」に決定！

炬火イベントでは、集火式に先立ち、公募したあわら市の「炬火名」の入選発表・表彰式が行われました。受賞された皆さんは次のとおりです。

- 最優秀賞 「新幹線が走る かがやきの火」
- 優秀賞 「しあわせ 元気 感動 あわらの湯の火」
- 優秀賞 「あわら温泉 熱気と輝きの火」

- ばんどう てるこ  
坂東 輝子さん(伊井)
- いしだ のりお  
石田 則雄さん(中番)
- ばんば あおい  
番場 倉さん(二面)



▶(右から)佐々木康男市長、坂東輝子さん、石田則雄さん、番場倉さん







# 郷土歴史資料館 だより

## 夏休みイベント情報

資料館では、夏休み期間にさまざまなイベントを開催しています。ご覧になっていない人、体験していない人は、ぜひお越しください。

### クイズラリー★あわらの歴史を学ぼう

郷土あわらの歴史や文化に関するクイズに挑戦してみませんか。知らないことや面白い発見があるかもしれません。参加した人は、オリジナルシールがもらえます。どんなクイズが出題されるかは、来てからのお楽しみです。開館時間中、随時受け付けています。

**期間** 9月2日(日)まで  
**ところ** 郷土歴史資料館 常設展示ほか  
**対象** 小中学生  
**参加費** 無料



▲金津宿のジオラマ (ここからクイズが出題されるかも?)

### 伝・溝江長氏公の甲冑 特別公開

金津のお殿様が夏休み限定で出陣します。主人朝倉義景よりもらったとされる甲冑で、市の文化財に指定されています。

**期間** 9月2日(日)まで  
**ところ** 郷土歴史資料館・常設展示



▲伝・溝江長氏公甲冑 (市指定文化財)

### 段ボール甲冑でお殿様にへんしん

溝江家の家紋がついた格好いい甲冑でお殿様になりきってみませんか。変身した姿を写真に撮ってみんなに自慢しましょう。開館時間中、随時受け付けています。

**期間** 9月2日(日)まで  
**ところ** 郷土歴史資料館・常設展示



▲溝江家家紋 一ツ木瓜

郷土歴史資料館 (金津本陣 IKOSSA 2階) 開館時間 9時30分～18時 (最終入館 17時30分)  
休館日 月曜日・第四木曜日 (祝日の場合はその翌日) 問合せ ☎ 73-5158 FAX 73-1038 ✉ maibun@city.awara.lg.jp



# あわら市友好訪中団員 募集!

今年、あわら市下番出身の医師藤野巖九郎と中国紹興市出身の文豪魯迅との師弟愛を機縁として、旧芦原町と紹興市が昭和58(1983)年に友好市町の締結をしてから、35周年の節目の年となります。

そこで、市とあわら市日本中国友好協会では、11月に紹興市で開催される「友好都市35周年記念式典」に訪中団を派遣し、両市間の友好交流をさらに深めたいと考えています。この機会に、ぜひご参加ください。

- とき** 11月5日(月)～9日(金) 4泊5日
- ところ** 杭州市、紹興市、上海市
- 資格** ・あわら市民で、海外旅行に支障のない健康な人  
・引き続き、あわら市日本中国友好協会の会員として活動できる人
- 日程(予定)** 11月5日(月) 関西空港～杭州空港～杭州市内ホテル  
11月6日(火) 富陽(三国志ゆかりの地)観光、紹興市に移動  
11月7日(水) 紹興市観光、35周年記念式典参加  
11月8日(木) 上海市観光  
11月9日(金) 上海空港～関西空港～あわら市  
※10月下旬ごろに結団式および説明会を予定

**参加費** 22万円程度(ツイン利用) ※協会から3割を助成します。ただし、1000円未満切り捨て。  
**定員** 先着20人  
**申込み** 【期間】8月16日(木)～9月18日(火)  
団員申込書を総務課へ提出してください。申込書は、市役所総務課・市民課芦原分室に備え付けているほか、市のホームページからもダウンロードできます。  
あわら市日本中国友好協会事務局(総務課内) ☎ 73-8001



▲魯迅故里(紹興市)



## 中国の文豪「魯迅」とあわら市出身の「藤野巖九郎」について

明治37(1904)年、仙台医学専門学校の解剖学教授であった藤野巖九郎は、一人の中国人留学生と出会いました。藤野は、講義ノートの添削などを通じて、その留学生を懇切丁寧に指導しました。藤野の人柄に感銘した留学生は、医学を捨て文学を志した後も、藤野巖九郎を終生の師と仰ぎ、小説「藤野先生」を著しました。この留学生こそが、後に中国近代文学の父と呼ばれる文豪・魯迅でした。小説「藤野先生」は中国の教科書にも載っていて、藤野先生を知らない中国人はいないといわれています。

昭和58年5月、あわら市(当時芦原町)と紹興市は、この二人の師弟愛を機縁として友好市町の締結を行い、以来、人々との交流を主眼に、両市の交流を深めています。

# あわら温泉カーヌーフェスティバル 2018 スプリント大会結果

- 一般カヤックの部
- 1位 坂口 幸司(福井工業大学)
  - 2位 甚内 剣(福井工業大学)
  - 3位 山本宇紀彦(福井工業大学)

- 一般カナディアン・女子の部
- 1位 湯浅 友晶(福井県スポーツ協会)
  - 2位 河野佑次郎(福井工業大学)
  - 3位 中島 扶(福井工業大学)

- 高校生の部
- 1位 小林 聖昇(金津高校)
  - 2位 西山陽一郎(金津高校)
  - 3位 宮永 颯太(金津高校)

- 小、中学生の部
- 1位 山田 晏慈(金津中学校)
  - 2位 吉村 颯人(北瀧小学校)
  - 3位 小林 高典(金津中学校)

7月1日(日)、北瀧湖畔スプリントコースで「あわら温泉カーヌーフェスティバル2018 スプリント大会」が開催され、県内から参加した約70人の選手が湖上で熱戦を繰り広げました。上位入賞者は次のとおりです。

問合せ スポーツ課 ☎ 73-8043



この大会はスポーツ振興くじの助成を受けて開催しています。

## ひとり親のご家庭へ

### 児童扶養手当の現況届を提出してください

ひとり親世帯などの児童が育成される家庭の生活の安定と自立の促進に寄与するため、児童扶養手当を支給しています。

なお、手当を受給するには、支給要件や所得の制限などがあります。

手当を受けている人は、8月中旬に「現況届」(対象者には郵送済み)を提出する必要があります。この届は、毎年8月1日における家庭の状況を把握し、引き続き手当を受ける要件があるかどうかを確認するためのものです。提出がない場合は、手当を受け取ることができませんので、必ず提出してください。

**提出** 【期限】8月31日(金)  
子育て支援課 ☎ 73-8021

### ひとり親家庭 親子の集い

小浜で食品サンプル作りを体験して、親子で楽しい一日を過ごしましょう。

**とき** 11月4日(日)  
7時50分発(市役所西側駐車場)

**ところ** 御食国若狭おばま食文化館  
**対象** 市内在住のひとり親家庭の親子  
**参加費** 1家族1000円  
**定員** 先着5組  
**申込み** 【期間】8月27日(月)～10月20日(土)  
あわら市コスモスの会 代表 萩原 ☎ 75-1964





### あすの福井県を創る運動

#### 功労者知事表彰、優良実践者会長表彰受賞

(一社) あすの福井県を創る協会では、豊かなふるさとづくり運動の推進に継続して貢献し、その功績が著しい個人および団体に対して表彰を行っています。

6月29日(金)に福井県生活学習館(ユーアイ・ふくい)で行われた総会の席上で、功労者知事表彰および優良実践者会長表彰が行われました。あわら市から表彰されたのは、次の皆さんです。(敬称略)



知事表彰 (個人の部)  
個人表彰 伊藤 麗子  
団体表彰 (団体の部)  
会長表彰 (個人の部)  
個人表彰 北潟西文化部会  
個人表彰 喜美代

問合せ 文化学習課 ☎ 73-8041

### 手話を始めてみませんか？

聴覚障害者の社会参加や自立の促進に必要なコミュニケーション支援を担う「手話奉仕員」を養成するための講座を開催します。

**対象** 手話の学習未経験者  
**費用** テキスト代 3240円  
**定員** 各開催地20人程度  
※申込者多数の場合、各市在住、在勤者優先

▼坂井市開催  
とき 9月5日～2月20日の毎週水曜日(全21回)  
※10月3日、10月10日、11月21日、1月2日は休講  
19時～21時

▼あわら市開催  
とき 10月31日～3月13日の毎週水曜日(全21回)  
※年末年始除く  
9時30分～11時30分  
中央公民館 第2会議室  
【期限】10月19日(金) 福祉課 ☎ 73-8020

ところ 坂井市東十郷コミュニティセンター

申込み 【期限】8月24日(金) 所定の用紙(坂井市ホームページ)からダウンロード可能に必要事項を記入の上、提出してください。  
坂井市 社会福祉課 ☎ 50-3041 FAX 68-0324

### 不妊検査・一般不妊治療費を助成します

県では、夫婦そろっての不妊検査や人工授精などの一般不妊治療に対する助成を行っています。詳細は、県のホームページをご覧ください。

**対象** 次の要件の全てに該当する人  
・検査開始時に法律上の婚姻3年以内の夫婦  
・検査開始時の妻の年齢が40歳未満  
・夫婦両方の検査開始が平成30年1月1日以降で、夫婦のいずれか早い方の検査開始日から3カ月以内にも、もう一方が検査を開始していること

**助成額** 申請日において、夫または妻のいずれか一方、もしくは両方が福井県内に3カ月以上住所を有すること

夫婦が受けた不妊検査、一般不妊治療に要した費用のうち、自己負担額の2分の1(上限5万円)  
(ただし、平成30年4月1日以降で、検査開始日から2年以内にかかった医療費)  
※夫婦1組につき1回のみ

**申請時期** 次のいずれかに該当した日から3カ月以内  
・不妊検査または一般不妊治療にかかる夫婦の自己負担額が10万円を超えたとき

**悩みごと総合相談会**  
とき 9月1日(土) 13時～16時  
ところ 福井県坂井健康福祉センター  
内容 精神科医師、弁護士、臨床心理士、社会保険労務士(産業カウンセラー)、女性相談員による個別相談  
※予約制  
申込み 電話でお申し込みください。坂井健康福祉センター 福祉健康増進課 ☎ 73-0609

**必要書類** 申請書、医療機関が作成する証明書、戸籍抄本(原本)、夫婦の住民票(原本、発行後3カ月以内、マイナンバー記載のないもの)、領収書の写し、債権債務者申請書、振込先口座の通帳の写し(口座名義人、口座番号が記載されているページ)  
※申請様式は、県のホームページからダウンロードしてください。  
からダウンロードしてください。  
申請先 郵送で申請してください。  
〒910-8580  
福井県子ども家庭課  
あて(住所記載不要)  
☎ 20-0341

### ご存じですか？ 障害者(児)に対する各種手当

障害者やその扶養者を対象に各種手当を支給しています。手当を受給するには障害の程度や所得の要件などの条件があり、申請書などの提出が必要です。ご不明な場合は福祉課までご相談ください。

▼特別児童扶養手当  
身体または精神に中等度以上の障害(身体障害者手帳1～3級および4級の一部または療育手帳AもしくはBの一部)のある20歳未満の児童を養育している人に支給します。  
※児童福祉施設などに入所している児童は対象となりません。  
手当月額 (障害児1人当たり)  
・1級障害児 5万1700円  
・2級障害児 3万4430円

▼特別障害者手当  
20歳以上で、身体または精神に著しく重度の障害(身体障害者手帳1、2級程度の障害の重複または同等の疾病・精神障害)があるため、日常生活で常時特別な介護を必要とする在宅の重度障害者に支給します。  
※病院などに継続して3カ月を超えて入院した場合は、受給資格がなくなります。  
手当月額 2万6940円

▼障害児福祉手当  
20歳未満で、身体または精神に重度の障害(身体障害者手帳1、2級および療育手帳A1程度)があるため、日常生活で常時介護を必要とする在宅の重度障害児に支給します。  
※児童福祉施設などに入所している児童は対象となりません。  
手当月額 1万4650円

▼重症心身障害児(者)福祉手当  
身体障害者手帳1、2級または療育手帳AもしくはBの一部の人で、公的年金や特別障害者手当などを受給できない人に支給します。  
手当月額 3000円

▼所得現況届の提出について  
既に手当を受給している人は、毎年所得現況届の提出が必要となります。手当により、提出期間が決まっているので、忘れずに提出してください。

問合せ 福祉課 ☎ 73-8020

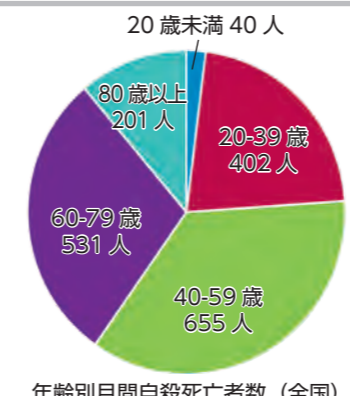


### 9月10日～16日は自殺予防週間 —気づいて、心のSOS—

2017年の全国の自殺者数は2万1321人で、毎年減少傾向にあります。最も多い年代は、「40～59歳」となっています。働き盛り世代および退職後の世代の自殺は、心理的に追い込まれた結果であり、8割はなんらかの心の病気を抱えていたことが分かっています。そのうち最も多いのがうつ病です。

しかし、うつ病を経験した人のうち、4人に1人しか医療機関を受診していません。多くの人が症状に悩んでいても病気になることに気付いていなかったり、受診をためらったりしています。自分自身や周りの人が気付いたら、できるだけ早めに受診・相談することをお勧めします。

厚生労働省 地域における自殺の基礎資料(平成30年3月 暫定値より)



年齢別月間自殺死亡者数(全国)  
20歳未満 40人  
80歳以上 201人  
20-39歳 402人  
40-59歳 655人  
60-79歳 531人

▼専門の無料相談窓口  
●ホットサポート福井電話相談  
とき 月～金曜日 9時～17時  
問合せ ☎ 26-4400

●坂井健康福祉センター  
定例精神保健相談会  
専門医による相談(予約制)  
とき 毎月第1・3木曜日 14時30分～16時30分  
問合せ ☎ 73-0609

●あわら市こころの相談会  
臨床心理士による相談(予約制)  
とき 9月10日、11月5日、1月28日 ※全て月曜日 9時～12時  
保健センター  
問合せ 健康長寿課 ☎ 73-8023

▼周りの人が気付けるサイン  
□ 身体面の変化(眠れない、頭がすっきりしない、疲れやすい、胃腸の調子が悪い)  
□ 言動の変化(口数の減少、イライラしている、付き合いが悪くなった、気弱な言動が目立つ)  
□ 仕事面の変化(仕事に身が入らない、作業のスピードが落ちた、ミスが増えた)  
□ 生活面の変化(自分の健康を顧みない、大量の飲酒)







会場風景



姉妹都市  
香美市紹介コーナー

作品点数約 100 点  
優しさと熱いメッセージは、子どもから大人までを魅了します



キッズスペース

感動を呼ぶやなせメルヘンワールドがお待ちしています

金津創作の森開館20周年記念 /  
あわら市・香美市姉妹都市締結10周年記念



10月8日まで  
(月・祝)  
好評開催中

# やなせたかし

—アンパンマンとメルヘンの世界—

## 加越窯特別体験 参加者募集



自分だけの器を作ってみませんか？

金津創作の森の創作工房では、毎年 11 月に窯焚きを行います。作品制作は 8 月から。高温で溶けた灰釉（はいゆう）が生み出す独特の表情で「自分オリジナル」を焼いてみましょう。

日時 8月26日(日)、9月16日(日) 19時～21時  
制作物 花びん、一輪挿し、抹茶碗、酒器、湯呑みなど  
料金 3,000円～ 制作物により異なります  
申込み 前日までに電話(0776-73-7802)でお申し込みください

## プロムナードコンサート YES! Junko Yamamoto 山本純子 ピアノトーク ～森のコンサート～



山本純子 福井市出身。世界各地の音楽祭から招聘される実力の持ち主。ドイツ在住。

8月19日(日)  
開場 13:30 開演 14:00 終演 15:30  
アートコアミュージアム-2  
一般 700円 友の会会員 500円  
※友の会(一般・メセナ)は当日入会可

友の会 森のアートツアー [日帰り・バスツアー] 8月18日(土) 受付開始

## アートでまちめぐり 富山市のアート・文化に触れる旅。

日時 11月17日(土) 金津創作の森 9:00 発  
行先 1. 富山県美術館「三沢厚彦展 ANIMALS」  
2. 富山市ガラス美術館「富山ガラス大賞展 2018」  
定員 43人(先着申込順)  
参加費 友の会・メセナ会会員 7,000円(税込)、非会員 8,000円(税込)  
旅行・企画実施 あわら観光(株)(福井県知事登録旅行業 第2種 171号)

友の会  
メンバーズカード割引!

三沢厚彦《Animal 2017-01-B》  
2017年 富山県美術館所蔵



- 月曜休館(祝日の場合開館、翌平日休館)
- (公財)金津創作の森財団 事務局 TEL.73-7800 <http://sosaku.jp/>
- アンビション(レストラン&森の結婚式) 問合せ アンビション TEL. 73-4141

## 金津創作の森開館 20 周年・ 香美市姉妹都市締結 10 周年記念 「やなせたかし」展始まる

◆7月14日(土) 金津創作の森



金津創作の森開館 20 周年とあわら市・高知県香美市の姉妹都市締結 10 周年を記念した「やなせたかし—アンパンマンとメルヘンの世界—」展が開幕しました。これは、香美市がやなせさんの故郷であることから、香美市の協力により、実現したものです。この日行われた開幕式は、細呂木こども園の5歳児による「アンパンマンのマーチ」の元気な合唱からスタート。香美市長をはじめとする香美市訪問団 8 人も出席し、姉妹都市の絆と開幕を祝いました。

展覧会では、絵本の原画やキャンバス画など約 100 点を展示。多くの親子連れが訪れ、子どもも大人もなじみのあるやなせたかしさんの世界を楽しんでいました。この展覧会は、10月8日(月)まで開催しています。

## 藤野巖九郎と魯迅の師弟愛が漫画に

◆7月26日(木) 藤野巖九郎記念館ほか



あわら市出身の医師・藤野巖九郎と「中国近代文学の父」と呼ばれる作家・魯迅の師弟関係を、子どもたちに知ってもらい、日中友好の懸け橋につなげようと、分かりやすく表現した漫画が刊行されることになりました。これに先立ち、漫画の原作者と漫画家、刊行するポプラ社の担当者が、市内の藤野巖九郎墓所や診療所跡、藤野巖九郎記念館などを取材で訪問。記念館では、企画・監修を担当した歴史家の加来耕三さんも加わり、漫画のイメージを膨らませていました。

「学習まんが 歴史で感動!『魯迅と藤野先生～日本と中国、海を越えた師弟の絆～(仮)』は、今年 11 月に刊行予定です。

まちかど graffiti では、広報係が取材した“あわらの話題”をお届けします!



## 蓮如さんかるたで白熱

◆7月8日(日) 吉崎蓮如上人記念館



「第2回 蓮如さんかるた大会」を開催しました。今回は団体戦に加えて、個人戦も初開催。どちらも「未就学児童」と「小学生1～3年」の2部門に分かれて競いました。蓮如上人の逸話に基づいた札が読まれると、子どもたちは「はい!」と元気な声で札を取り合いました。中には、事前に作戦を立てたり、練習を積んできたりした子や、負けた悔しさのあまり泣き出す子もいて、前回大会よりも激しい戦いが随所に見られ、白熱した試合が繰り広げられました。

## 国体に向けて北潟湖をきれいに

◆7月13日(金) 北潟



「福井しあわせ元気」国体に向けて、北潟小学校の全児童 75 人が北潟湖とその周辺の清掃活動を行いました。北潟小学校では、毎年この清掃活動を行っています。今年は国体の開催により市内外からたくさんの方が訪れるということで、「北潟にまた来たいと思ってもらえるように」と例年以上に気合の入った様子でした。5、6年生はカヌーに乗って湖面を、1～4年生は、「あわらの自然を愛する会」の人と一緒に歩きながら湖周辺を探索し、炎天下の中、一生懸命ごみを回収していました。

国体では、北潟湖で正式競技の「カヌースプリント」とデモンストラレーションスポーツの「カヌーポロ」が、北潟湖周辺では同じく「オリエンテーリング」が実施されます。



# 新着図書 BOOKS あんない

最近買った本の一部をご紹介します

<一般書 文学>  
 天子蒙塵 第3巻 (浅田 次郎)  
 火花散る (おいち不思議がたり4) (あさの あつこ)  
 星夜航行 上巻・下巻 (飯嶋 和一)  
 ポストカプセル (折原 一)  
 島のエアライン 上・下 (黒木 亮)  
 万引き家族 (是枝 裕和)  
 師弟の折り (僕僕先生 11) (仁木 英之)  
 さしすそその女たち (椰月 美智子)  
 葉室麟 洛中洛外をゆく。 (葉室 麟/他)  
 村上春樹の100曲 (栗原 裕一郎/他)  
 人生百年時代の「こころ」と「体」の整え方 (五木 寛之)  
 しない。 (群 ようこ)  
 このサンドイッチ、マヨネーズ忘れてる  
 /ハプワース16、1924年 (J.D. サリンジャー)

<一般書・その他>  
 女性の「定年後」何をして、何をしないか (香山 リカ)  
 戦後ゼロ年東京ブラックホール (貫志 謙介)  
 雪ぐ人 えん罪弁護士 今村核 (佐々木 健一)  
 百年の女 『婦人公論』が見た大正、昭和、平成 (酒井 順子)  
 うちの子、安全だじょうぶ? (宮田 美恵子)  
 疲労と回復の科学 (渡辺 恭良/他)  
 シニアの白内障 緑内障 加齢黄斑変性 (大鹿 哲郎/他 監修)

文房具の解剖図鑑 (ヨシムラ マリ/他)  
 ばあば、93歳。暮らしと料理の遺言 (鈴木 登紀子)  
 玲子さんののんびり老い支度 (西村 玲子)  
 その症状、すぐ病院に行くべき?行く必要なし? (山中 克郎)  
 子育てでカラダが限界なんです  
 どうすればいいですか? (斎藤 充博)  
 世界遺産100断面図鑑 (中川 武/監修)  
 あの映画みた? (井上 荒野/他)

<児童書>  
 おしっこちよっぴりもれたろう (ヨシタケ シンスケ)  
 恐竜トリケラトプスとスピノぼうや (黒川 みつひろ)  
 この計画はひみつです (ジョナ・ウィンター)  
 でんでの (京極 夏彦)  
 はなびのひ (たしろ ちさと)  
 ぼんやきゅう (指田 和)  
 ハーブ魔女とふしぎなかぎ (魔法の庭ものがたり 22) (あんびる やすこ)  
 かいけつゾロリのドラゴンたいじ2 (原 ゆたか)  
 雨ふる本屋と雨もりの森 (日向 理恵子)  
 どうくつをたんけんする (堀内 誠一)  
 サナギのひみつ (三輪 一雄)  
 小平奈緒 栄光と友情 (甲斐 毅彦/編)

本の所在については、図書館にお問い合わせください。  
 問合せ 芦原図書館 ☎ 78-7246  
 15 金津図書館 ☎ 73-1011

**子育て講座 「こころ」**  
 子どもの急病時、慌てず対処できるよ  
 うに、自分でできる対処法や注意点につ  
 いて分かりやすく説明します。  
 とき 9月4日(火)  
 14時30分～15時15分  
 ところ 子育て支援センター  
 講師 こども療育センター  
 熊野 麻美先生  
 問合せ 子育て支援課 (こあらっこ)  
 ☎ 73-8010



## まなびの広場

まなびの広場では、生涯学習  
 など“まなび”に関する話題  
 をお知らせします!

**子育て支援課 (こあらっこ)**  
 問合せ ☎ 73-8021  
 1時間 864円  
**子育て支援課**  
 ☎ 73-8021



**子育て支援課 (こあらっこ)**  
 問合せ ☎ 73-1011



### 子育て講座 「こころ」

**子育て支援課 (こあらっこ)**  
 問合せ ☎ 73-8021  
 1時間 864円  
**子育て支援課**  
 ☎ 73-8021

### ご存知ですか? すみずみ子育てサポート事業 (一時預かり)

### のびる絵本をつくらう!

### 「おひげでホイホイ」に しゅっくうー!

## 子育て支援センターだより

### 9月の行事予定

1日(土)	支援センター開放 子育て講座「アンガーマネジメント講座」	9:00～12:00 10:00～11:30
5日(水)	出前子育て支援センター (本荘公民館) 内容: 玩具で遊んだり、音楽に合わせて親子で楽しむ 昔の遊びを楽しもう	10:00～11:30 10:00～11:00
11日(火)	離乳食教室 (試食あり) 内容: 乳幼児の食事に関する話と試食 試食のみ先着10人 ※要予約 (市内在住の人) 講師: 子育てマイスター 長谷川マチエ氏 (栄養士)	10:30～11:30
12日(水)	簡単おやつ作り 内容: 先着10人 ※要予約 (市内在住の人) 講師: あわらし職員 (栄養士)	10:45～11:15
18日(火)	保育カウンセラー巡回相談 内容: 子どもの行動や言語・遊びに関する相談 講師: 保育カウンセラー 山本桃花子氏 (臨床心理士)	10:00～12:00
19日(水)	交通教室 内容: チャイルドシートの使い方や注意事項 講師: あわらし警察交通指導員、JAF職員	10:00～11:30
25日(火)	出前子育て支援センター (駅前カフェ) 内容: 玩具で遊んだり、絵本を見たりして親子で遊ぶ	10:00～11:30
26日(水)	誕生会	10:30～11:15
27日(木)	乳幼児教室 内容: 健康運動と抱っこ紐の付け方 講師: 子育てマイスター 片山陽子氏 (健康運動指導士、抱っこ紐コーディネーター)	10:30～11:30

- ◆ 電話相談・育児相談 月～金曜日 9:00～16:30
- ◆ のびのび子育て相談室 (電話相談可) 毎週火曜日 13:30～15:30
- ◆ 開放デーは裏表紙へ (いちひめこども園・伊井こども園は時間内常時開放です。)  
(本荘こども園は、新郷小学校で開催しています。)

## こあらっこだより

子育て世代包括支援センターの保健師が「子どもの健康情報」をお伝えします



### 夏の皮膚トラブル対処法

夏は皮膚トラブルが増える季節です。適切なスキンケアを行い、皮膚トラブルを防止しましょう。

- **皮膚を清潔に保つ (洗浄)**  
よく泡立てた石けんで、こすらず、優しく、手でなでるように洗いましょう。耳の後ろや髪の生え際、脇の下も忘れずに! 最後は丁寧にすすぎましょう。
- **乾燥を防ぐ (保湿)**  
子どもの皮膚は薄く乾燥していて、バリア機能が未熟です。夏でも皮脂はほとんどでていないため、保湿が必要です。
- **紫外線から守る**  
ツバが広い帽子をかぶせる、日陰で遊ばせる、日焼け止めを使うなどして、過度の紫外線を防ぎましょう。
- **虫から守る**  
子どもの皮膚は薄いので、虫に刺されたとき、大人よりも強い症状が出る場合があります。屋外では虫除けを使ったり、虫の多そうな場所では皮膚の露出を控えたりしましょう。

### あせものケア

- ・汗はこまめに拭くかシャワーで流しましょう。
- ・吸水性のよい綿素材の肌着を着せましょう。  
(肌着が汗を吸収、さらにその汗が蒸発するとき体の熱を奪うので、肌着を着た方が快適に過ごせます。)
- ・あせもをかきむしってしまうと化膿するので、爪は短く切っておきましょう。

◆ 問合せ ~妊娠期から子育て期の総合相談窓口~  
**子育て世代包括支援センター (こあらっこ)**  
 ☎ 73-8010 (保健センター内)

## 毎月25日は おばあちゃんの味の日



材料 / 4人分	栄養 / 1人分
ダイコン : 250g	エネルギー : 173kcal
ニンジン : 30g	たんぱく質 : 7.7g
塩 : 少々	脂質 : 6.0g
キュウリ : 40g	カルシウム : 123mg
打ち豆 : 65g	鉄 : 2.4mg
白ごま : 大さじ1	食塩 : 0.7g
みそ : 大さじ1	
砂糖 : 大さじ5	
酢 : 大さじ5	
塩 : 少々	
黒ごま : 少々	

- 作り方**
- ①ダイコンとニンジンは皮をむいてせん切りにし、塩を振ってしばらくおいて固く絞る。
  - ②キュウリをせん切りにする。
  - ③鍋に打ち豆と水をひたひたになるくらいに入れてしばらくおく。弱火にかけ、大豆の臭みがなくなるまで煮て、ざるにあげる。
  - ④すり鉢で白ごまをする。
  - ⑤別のすり鉢で③の打ち豆をすり、調味料Aと④の白ごまをいれて混ぜ、①と②をあえる。  
器に盛り、上に黒ごまをふる。

### 打ち豆なますについて

なますとは、昔、生魚とダイコン、ニンジンなどの野菜と酢で作ったことから名づけられました。  
 打ち豆を使った打ち豆なますは、古くから秋の収穫を祝う報恩講、正月、結婚式など事あるごとに作られました。



訪問歯科健診のご案内

歯科医師と歯科衛生士などが、自宅で歯科健診を実施したり、入れ歯や口周りの相談などに応じたりします。

対象 要介護3以上で、在宅の後期高齢者医療保険加入の被保険者

費用 無料

問合せ 福井県後期高齢者医療広域連合 ☎54-6330

湯くわくDori市場 秋の収穫祭出店者大募集!

あわら温泉湯のまち広場で開催予定の「秋の収穫祭」の出店者を募集しています。野菜や果物、特産品などを販売する市場です。今年には福井国体の期間中に開催しますので、選手や観光客、地元住民と交流しながら、一緒に収穫祭を盛り上げませんか。初めての人も大歓迎です!

とき 10月7日(日) 16時~18時(予定)

ところ 湯のまち広場

出店料 無料

申込み 湯くわくDori協議会事務局 (ホテル八木内) ☎77-2008



臨時職員(学校給食業務)募集

調理員を募集します。

募集 1人

採用日 10月1日(月)

勤務日 月~金曜日 8時~16時45分

賃金 日額6500円 ※祝日、冬休みなどを除く

保険 健康保険、厚生年金、雇用保険、労働災害保険

申込み 【期限】9月12日(水) 履歴書を持参してください。

あわら市学校給食センター (あわら市春宮2丁目25-17) ☎73-1400

乗合タクシーの登録が電子申請でできます!

あわら市乗合タクシーを利用するには、事前に登録が必要です。そこで、7月1日(日)から、あわら市乗合タクシーの登録申請が電子申請「ふくくe-ねっと」でできるようになりました。

市内や市外の人も登録はできますが、利用区域は市内の乗合タクシーの停留所から停留所までです。

電子申請で生活環境課へ申し込むと、「停留所地図」を郵送します。市のホームページから電子申請「ふくくe-ねっと」へアクセスしてください。

問合せ 生活環境課 生活G ☎73-8017



年金相談・手続きは、予約相談をご利用ください

福井年金事務所では、予約制による年金相談を実施しています。予約すると、お客さまの都合に合わせて、スムーズに相談できます。年金相談の予約は電話で受け付けています。予約なしで訪問した場合、待ち時間が長くなる場合があります。

予約は、相談希望日の1カ月前から前日まで受け付けています。

予約受け付け専用電話 ☎0570-054890

〈受付時間〉

月~金曜日 8時30分~17時15分

予約相談実施時間

月曜日 8時30分~18時

火~金曜日 8時30分~16時

第2土曜日 9時30分~15時

持ち物 基礎年金番号の分かる年金手帳や年金証書

あわら北潟湖畔花火「観月の夕べ」の中止について

例年、北潟湖畔サイクリングパークで開催してきた「観月の夕べ」について、今年は会場の都合により開催を見送ることになりました。観月の夕べを楽しみにお待ちいただいた皆さまにはご迷惑をお掛けしますが、ご理解くださいますようお願いいたします。

問合せ 観光商工課 ☎73-8029

「感謝状」作品募集中!

家族や友人、地域の人たち、学校の先生など身近な人へ、日ごろなかなか口に出して言えない感謝や思いやりの気持ちを「感謝状」の形で募集します。

資格 市内在住または市内に通学・通勤する人

テーマ 感謝・思いやり

申込み 【期限】9月7日(金) 17時15分必着

持参、郵送、メールでご応募ください。応募用紙は市民課、市民課芦原分室、保健センター、図書館などに備え付けてあるほか、市のホームページからもダウンロードできます。男女共同参画推進室(総務課内) ☎73-8003 danryo@city.awara.jp

第7回生き生きライフセミナー「あわらの偉人!お町さん」

昭和20年、太平洋戦争直後の混乱する満州(安東)で、たくさんの日本人を守るために人生をかけた「お町さん」こと、道官咲子。彼女がどのような人生を送ったか講師が語ります。

とき 8月25日(土) 13時30分~15時

ところ 文化研修センター (金津本陣KOSASA3階)

問合せ 文化学習課 ☎73-8041

夏場の食中毒にご注意!

夏場は高温多湿になり、細菌による食中毒が多くなります。次の3原則の徹底を心掛け、食中毒を予防しましょう。



夏季食中毒予防注意報

6月27日(水)~9月30日(日) 食中毒予防の3原則

- ①細菌をつけない 手洗いの徹底、生食用や加熱調理済み食品の汚染を防ぐ。
②細菌を増やさない 食品は冷蔵庫や冷凍庫で保存。食品を室温で長時間放置しない。
③細菌をやっつける 加熱を十分に行う(75℃で1分以上)。

問合せ 福井県 医薬食品・衛生課 食品安全G ☎20-0354

県立大学の授業を受けてみませんか

県立大学の教養科目の授業を聞いてみたい人や仕事での専門知識を身につけたい人など、学生と一緒に授業を受ける聴講生を募集します。

受講期間 9月~1月 (1科目当たり15回開催)

ところ 福井県立大学

受講料 1科目5000円

申込み 【期限】9月6日(木) 福井県立大学 教育推進課

☎61-6000

自衛隊協力会主催 小松基地航空祭見学会

とき 9月17日(月)7時~16時(予定) 航空自衛隊小松基地(石川県) 対象 市内在住の人

定員 120人 ※小学生以下は保護者同伴

参加費 500円(小学生未満は無料) ※応募者多数の場合は抽選

申込み 【期限】8月27日(月) 必着

往復はがき(1枚につき4人まで申し込み可)に参加者全員の住所・氏名・年齢・電話番号を記入の上、郵送してください。 〒919-0692 あわら市市姫 3丁目1-1 あわら市自衛隊協力会事務局 (総務課内) ☎73-8040



第35回 福井矯正展

刑務所の施設見学会や作業製品の展示即売、各種イベントなど楽しい企画が満載です。

とき 9月9日(日) 9時30分~16時

ところ 福井刑務所(福井市一本木町52)

問合せ 福井刑務所企画部門(作業担当) ☎36-3222

インターナショナルさかい(ISA)からのお知らせ

外国人のための無料相談会

在留資格やビザ、雇用、国際結婚、帰化などに関する相談に応じます。通訳が必要な場合は、事前に予約してください。

とき 8月26日、10月28日、12月2日、2月24日(日) 13時~16時

ところ 坂井市春江中コミュニティセンター

(坂井市春江町随応寺17-17)

対象 市内および近郊に在住の外国人と日本人関係者

相談員 福井県行政書士会

▼世界の文化紹介講座「南アフリカ共和国」

南アフリカの文化について話を聞いた後、南アフリカのデザートとお茶を飲みながらおしゃべりしましょう!

とき 9月8日(土) 13時30分~16時

ところ 坂井市春江中コミュニティセンター

(坂井市春江町随応寺17-17)

講師 芦原中学校ALT

参加費 無料

問合せ インターナショナルさかい(ISA) 平田 ☎060-200345761

☎751961hirata@ezweb.ne.jp



ISA ホームページ

がん講演会「弱点もわかって受けよう 乳がん検診!」

女性がかかりやすいがん1位の乳がんについて、専門医による講演会を開催します。気軽に申し込んでください。

とき 9月4日(火) 9時30分~10時30分

(受け付け9時~)

ところ 坂井健康福祉センター

講師 医療法人博俊会 春江病院 理事長 嶋田 俊之先生

参加費 無料

申込み 【期限】8月28日(火) 電話でお申し込みください。

坂井健康福祉センター 福祉健康増進課

☎73-0609

あわら市優良工事表彰

市が発注した工事の中から、特に成績が優秀であったものを優良工事として表彰しています。

平成29年度の工事で受賞した工事と事業所名は、次のとおりです。この事業者には、7月11日(水)に市役所で表彰状を手渡しました。

受賞工事

平成28年度石塚橋整備工事(P2)

受賞事業者

角谷木材建設株式会社

問合せ 監理課 ☎73-8009





# 市内の駐車場などが一部利用できません

「福井しあわせ元気」国体開催の関係で、次の場所が一部利用できなくなります。ご迷惑をお掛けしますが、ご理解とご協力をお願いします。

問合せ 建設課 管理G ☎ 73-8031

## 北潟湖畔公園

「福井しあわせ元気」国体カヌー（スプリント）競技会の会場設営などのため、次の期間中、サイクリングロードおよび駐車場の一部、ボートが利用できなくなります。



期間 9月3日（月）～10月31日（水）

## JR 芦原温泉駅前駐車場

「福井しあわせ元気」国体で、市内で開催される競技会場へのシャトルバス乗降所が JR 芦原温泉駅前に設けられます。そのため、次の期間中、ロータリー内の駐車場が利用できなくなります。



期間 9月29日（土）～10月8日（月）



## 9月の老人福祉センター利用日

市 姫 荘		利用地区
3月	×	クラブ活動
4火	○	★坪江B・里方・本荘
5水	○	
6木	○	
7金	○	★伊井
10月	×	
11火	○	★細呂木A・吉崎・北潟・山方・温泉
12水	○	★金津
13木	○	
14金	○	★細呂木B・波松
18火	○	★坪江A・劔岳・新郷
19水	×	
20木	×	
21金	○	★坪江B・里方・本荘
25火	○	★伊井
26水	○	
27木	○	
28金	○	★細呂木A・吉崎・北潟・山方・温泉

★は通所事業です。

坪江地区、細呂木地区の内訳は次のとおりです。  
 坪江A 中川・東田中・瓜生・南疋田・北疋田・次郎丸・御簾尾・北野・北・前谷・上野  
 坪江B 笹岡・熊坂・下金屋・畝市野々・牛ノ谷・名泉郷  
 細呂木A 滝・青ノ木・宮谷・坂口・蓮ヶ浦・細呂木・橋屋・樋山・細呂木駅前  
 細呂木B 山西方寺・柿原・山十楽・指中・沢・嫁威・日の出・清王

利用地区以外の方は、入浴欄に○の付いている日の13時から15時まで入浴できます。この日は、えちぜん鉄道あわら湯のまち駅（正面玄関付近）から、市姫荘まで送迎ワゴンを運行していますので、ご利用ください。

送迎ワゴンの時間（あわら湯のまち駅発着）  
 行き 13時30分発 / 帰り 14時50分ごろ着

## リサイクルバンク

《ゆずります》

食器乾燥機、食器洗い乾燥機、健康器具（レッグマジックX）、座卓

《ゆずってください》

スキーのストック、足踏みマシン

問合せ 生活環境課 ☎ 73-8017

## ベビースタ

H30.7.1～7.31 届出順 <敬称略>

氏名	性別	お父さん	お母さん	行政区
新田 夏子	女	高士	貴子	馬場
西川 大翔	男	誠	麻見	北稻越
笹井 絆愛	男	裕大	茉美帆	二面
山口 泰暉	男	泰一	まゆみ	二面温泉
水口 稚菜	女	浩太	香織	滝
青木結希乃	女	克彦	千香	菅野
林 芽依	女	政幸	真理恵	下番
山本 達央	男	真大	さや子	熊坂
辻下 隼	男	武士	絹恵	北潟東
中嶋 蒼剣	男	祐介	滯	伊井
古畑萌々夏	女	充	和美	北
徳丸 惺空	男	裕樹	明日香	中番
山口 奈々	女	拓朗	郁子	二面温泉
成瀬 碧海	男	裕彬	桃実	舟津
鹿島 風榎	女	大嗣	佑奈	中央
赤羽 穂夏	女	成基	央季	北潟西
下方 善翔	男	健大	知佳	二面温泉

◆「声の広報」をご希望の方は、あわら市社会福祉協議会（☎ 73-2253）へ

## 観光協会通信 HAPPY

あわら市観光協会から、旬のお知らせをお届けします。

### ソルトな夕陽を見に行こうバスツアー

夕陽が一番美しく見える季節に、「サンセットクルーズ」を体験しませんか。ツアー限定で、夕陽が海に沈むまで鑑賞でき、独り占めできます。クルーズの後には、おいしい海の幸の夕食が付いたあわら湯のまち駅発着のバスツアーです。

**と き** 9月29日（土）16時～18時45分  
**と ころ** えちぜん鉄道あわら湯のまち駅 集合・解散  
**参加費** 大人4300円、子ども4000円  
**定 員** 先着20人

問合せ (一社) あわら市観光協会  
 申込み ☎ 78-6767  
 (平日 8時30分～17時)



## 編集後記

今年の金津祭は曇りつつない快晴となりました。快晴すぎた猛暑の中、どんなにつらくても、一生懸命踊り、太鼓を叩き、練り歩く人たちの姿を追いかけて、私もカメラも参ってしまおうかと危惧しましたが、何とか無事にその様子を収めることができました。まだまだ暑い日が続く予感がする8月初頭現在。皆さんもどうぞお体ご自愛ください。広報係が残暑見舞い申し上げます。(夕)

今月の表紙イラストは、お盆らしくピンポンマムとユコちゃんです。鬼灯のちょうちんを明かりがともっているようにデザインしてみました。鬼灯はその漢字の通り、お盆に帰ってくるご先祖様の霊が迷わないための目印といわれています。なんだか幻想的ですよ(なかもとゆう)



このコーナーでは、地域おこし協力隊の中内があわらに住んで感じたことや協力隊の活動について報告していきます。

## 波松海岸 婚活イベント開催!

7月28日（土）に、波松海岸で釣りBBQを行う婚活イベントを企画・開催しました！台風の影響も心配されましたが、なんとか天候にも恵まれ、無事当日を迎えることができました。イベントには男性16人、女性17人の合計33人が、市内だけではなく嶺南や石川など遠方からも参加してくださいました。



最初の釣り体験では、男女グループを作り、講師の指導の下、海岸で釣りを行いました。台風の影響で風が強く、釣りざおを投げることに苦戦していましたが、自然に男女ペアになって釣りを楽しむ姿も見ることができ、コミュニケーションをとる仕掛けとして成功していたかなと思います。

食事は、波松の皆さんが考案したハワイアン風のBBQを提供し、参加者には大変喜んでもらえました。最後には、互いに良いなと思った人をつなげるマッチングを行い、見事2組のカップルが成立しました！マッチングに至らなかった人も、今回のイベントをきっかけに、また新たなつながりができたらうれしいです。

終了後にはアンケートを行い、「新鮮で楽しかった」「スタッフのおもてなしがすごかった」などありがたい意見や「もっと色んな人と話すことができるようにしてほしい」など貴重な意見も聞くことができ、とても達成感がありました。初めて企画・運営・進行を担当しましたが、今回のイベントは波松の皆さんやその他たくさんの方のおかげで実現できました。日ごろから多くの人に支えられていることに感謝して、これからも活動していきます。

Profile: 地域おこし協力隊 中内 奏太 (26)

愛知県名古屋出身。地域おこし協力隊として、あわら市役所政策課に勤務。休校となっている波松、吉崎、新郷小学校の利活用を中心に、あわら市の地域活性化に取り組む。

「あわら市 地域おこし協力隊」Facebook ページでも活動の様子を掲載しています！→



## あわら情報はここからゲット!

### マチイロ

スマホに「広報あわら」が毎月届く無料アプリ。



### ねっとdeあわら

市のHP上でイベントの様子やあわらの輝く人を動画で紹介。



### あわら市 Facebook

リアルタイムなあわらの話題を楽しく更新中。



### メール配信サービス

防災・就活支援・子育て・婚活・動画更新情報などを配信。



### 災害テレホンサービス ☎ 0180-99-7000 (自動案内)

聞き取りにくかった防災行政無線の内容を確認可能。



# 9月くらしのカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
<p><b>第3日曜日は「家庭の日」</b> 毎月第3日曜日は「家庭の日家族ふれあいデー」です。家族そろって出かける。家族そろって食事を。家族みんなで笑う・・・。「家族と過ごす時間」を大切にす日です。</p>	<p><b>納期限</b> <b>10月1日</b> <b>国民健康保険税(第3期)</b></p>	<p><b>休日当番医</b> 診療時間 9:00～17:00</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 急な発熱やせき、のどの痛みなど、インフルエンザに似た症状のある人は、事前に当番医へ連絡し、受診方法をご相談ください。受診の際にはマスクを着用してください。</li> <li>● 当番医が変更されている場合がありますので、消防署(☎51-0119)にお問い合わせの上受診されるようお願いいたします。時間外の急患は、消防署へご連絡ください。</li> </ul>	<p><b>子ども救急医療電話相談</b> 相談時間 月～土 19:00～翌朝 9:00 日・祝 9:00～翌朝 9:00 ☎25-9955 (# 8000)</p> <p>※ 専任の看護師が対応します。 ※ 電話によるアドバイスです。診断や治療ではありません。</p>	<p><b>1</b> <b>子育て講座</b> 10:00～11:30 子育て支援センター</p> <p><b>おはなしホイホイ</b> 10:30～11:00 金津図書館</p>		
<p><b>2</b> <b>市民課日曜窓口(証明書発行)</b> 8:30～12:00 市役所</p> <p><b>休日当番医</b> 内 鷺田 医 院(三国) ☎82-1230 内 春 江 病 院(春江) ☎51-0029 外 国立あわら病院(あわら) ☎79-1211</p>	<p><b>3</b> <b>発達相談会(要予約 ☎73-8010)</b> 9:30～12:30 保健センター</p>	<p><b>4</b> <b>市民課延長窓口(証明書発行)</b> 19:00まで 市役所</p> <p><b>開放デー</b> 9:30～11:00 金津東こども園、北潟こども園、あわら敬愛こども園</p> <p><b>すこやかクラブ</b> 13:30～15:00 中央公民館</p> <p><b>急病時の対処講座</b> 14:30～15:15 子育て支援センター</p>	<p><b>5</b> <b>燃やせないごみ収集日</b> <b>資源ごみ収集日(廃プラスチック)</b></p> <p><b>心配ごと相談</b> 13:00～16:00 市姫荘</p> <p><b>すこやかクラブ</b> 14:00～15:30 保健センター</p>	<p><b>6</b> <b>開放デー</b> 9:30～11:00 芦原こども園</p> <p><b>すこやかクラブ</b> 13:30～15:00 湯のまち公民館</p>	<p><b>7</b> <b>開放デー</b> 9:30～11:00 金津こども園、妙安寺こども園、あわら敬愛こども園</p> <p><b>市民健診</b> 8:00～10:00 (一般・肺) 伊井公民館</p>	<p><b>8</b> <b>おはなしホイホイ</b> 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p><b>9</b> <b>市民課日曜窓口(証明書発行)</b> 8:30～12:00 市役所</p> <p><b>粗大ごみ持ち込み日</b> 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314</p> <p><b>休日当番医</b> 内 向坂内科医院(三国) ☎81-2255 内 木 村 病 院(あわら) ☎73-3323 外 藤 井 医 院(三国) ☎82-1113</p>	<p><b>10</b> <b>こころの相談(要予約 ☎73-8023)</b> 9:00～12:00 保健センター</p> <p><b>結婚相談</b> 13:00～16:00 市姫荘</p> <p><b>人権相談</b> 13:30～16:00 セントピアあわら</p>	<p><b>11</b> <b>市民課延長窓口(証明書発行)</b> 19:00まで 市役所</p> <p><b>開放デー</b> 9:30～11:00 あわら敬愛こども園、白藤こども園、善久寺こども園、本荘こども園</p> <p><b>人権相談</b> 13:30～16:00 金津本陣IKOSSA</p> <p><b>行政相談</b> 13:30～16:00 金津本陣IKOSSA</p>	<p><b>12</b> <b>資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ペットボトル・スプレー缶)</b></p> <p><b>心配ごと相談</b> 13:00～16:00 湯のまち公民館</p> <p><b>にこにこベビー相談</b> 13:30～15:30 保健センター</p> <p><b>行政相談</b> 14:00～16:00 セントピアあわら</p>	<p><b>13</b> <b>開放デー</b> 9:30～11:00 細呂木こども園</p> <p><b>もぐもぐ教室・ブックスタート</b> 10:00～11:30 保健センター</p> <p><b>発達相談会(要予約 ☎73-8010)</b> 13:30～16:30 保健センター</p>	<p><b>14</b> <b>農地法に基づく許可申請締切日</b></p> <p><b>開放デー</b> 9:30～11:00 あわら敬愛こども園、妙安寺こども園</p> <p><b>脳活性化教室</b> 保健センター 9:30～11:30、14:00～16:00</p>	<p><b>15</b> <b>おはなし会</b> 11:00～11:30 芦原図書館</p> <p><b>おはなしホイホイ</b> 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p><b>16</b> <b>市民課日曜窓口(証明書発行)</b> 8:30～12:00 市役所</p> <p><b>家庭の日</b></p> <p><b>休日当番医</b> 内 宮 崎 病 院(三国) ☎82-1002 内 本多耳鼻科クリニック(丸岡) ☎68-1233 外 木 村 病 院(あわら) ☎73-3323</p>	<p><b>17</b> <b>敬老の日</b></p> <p><b>心配ごと相談</b> 13:00～16:00 市姫荘</p> <p><b>休日当番医</b> 内 柴 田 医 院(あわら) ☎78-6263 内 春 江 病 院(春江) ☎51-0029 外 伊藤クリニック(丸岡) ☎66-1251</p>	<p><b>18</b> <b>市民課延長窓口(証明書発行)</b> 19:00まで 市役所</p> <p><b>開放デー</b> 9:30～11:00 あわら敬愛こども園、北潟こども園</p> <p><b>すこやかクラブ</b> 13:30～15:00 中央公民館</p>	<p><b>19</b> <b>燃やせないごみ収集日</b> <b>資源ごみ収集日(廃プラスチック)</b></p> <p><b>市民健診</b> 8:00～10:00 (一般・肺・胃・乳) 保健センター</p> <p><b>心配ごと相談</b> (要予約 ☎73-2253) 13:00～16:00 市姫荘</p> <p><b>すこやかクラブ</b> 14:00～15:30 保健センター</p>	<p><b>20</b> <b>年金相談(要予約 ☎23-4518)</b> 10:00～12:00、13:00～15:30 いねす(坂井市)</p> <p><b>3歳児健診</b> 13:00～14:15 保健センター</p> <p><b>すこやかクラブ</b> 13:30～15:00 湯のまち公民館</p> <p><b>2歳児歯科健診</b> 13:45～14:15 保健センター</p>	<p><b>21</b> <b>開放デー</b> 9:30～11:00 あわら敬愛こども園</p> <p><b>離乳食個別相談</b> 10:00～11:00 子育て支援センター</p>	<p><b>22</b> <b>開放デー</b> 9:30～11:00 芦原こども園、金津こども園</p> <p><b>おはなしホイホイ</b> 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p><b>23</b> <b>市民課日曜窓口(証明書発行)</b> 8:30～12:00 市役所</p> <p><b>秋分の日</b></p> <p><b>粗大ごみ持ち込み日</b> 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314</p> <p><b>開放デー</b> 9:30～11:00 本荘こども園</p> <p><b>休日当番医</b> 内 宮 崎 病 院(三国) ☎82-1002 内 川崎皮膚科クリニック(丸岡) ☎67-3555 外 春 江 病 院(春江) ☎51-0029</p>	<p><b>24</b> <b>振替休日</b></p> <p>※ 燃やせるごみの収集はありません。</p> <p><b>休日当番医</b> 内 坂 井 医 院(あわら) ☎77-3060 内 福岡内科クリニック(丸岡) ☎67-7111 外 ささはら整形外科(丸岡) ☎68-1211</p>	<p><b>25</b> <b>市民課延長窓口(証明書発行)</b> 19:00まで 市役所</p> <p><b>おばあちゃんの味の日</b> <b>燃やせるごみ市内一斉収集日</b></p> <p><b>開放デー</b> 9:30～11:00 金津東こども園、白藤こども園、あわら敬愛こども園</p>	<p><b>26</b> <b>資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ペットボトル・スプレー缶)</b></p> <p><b>心配ごと相談</b> 13:00～16:00 湯のまち公民館</p> <p><b>にこにこベビー相談</b> 13:30～15:30 保健センター</p>	<p><b>27</b> <b>開放デー</b> 9:30～11:00 細呂木こども園</p>	<p><b>28</b> <b>市民健診</b> 8:00～10:00 (一般・肺・胃) 中央公民館</p> <p><b>開放デー</b> 9:30～11:00 あわら敬愛こども園、妙安寺こども園</p> <p><b>脳活性化教室</b> 保健センター 9:30～11:30、14:00～16:00</p>	<p><b>29</b> <b>おはなしホイホイ</b> 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p><b>30</b> <b>市民課日曜窓口(証明書発行)</b> 8:30～12:00 市役所</p> <p><b>休日当番医</b> 内 齋藤耳鼻咽喉科医院(あわら) ☎77-2277 内 藤田神経内科病院(丸岡) ☎67-1120 外 加 納 病 院(あわら) ☎73-1001</p>	<p><b>市庁舎太陽光パネル発電量</b> (7月1日～7月31日)</p> <p>積算発電電力量 <b>2376 kWh</b> ↓(換算すると)</p> <p>CO<sub>2</sub> 削減量 <b>747 kg-CO<sub>2</sub></b></p> <p>■ 問合せ 生活環境課 ☎73-8018</p>	<p><b>あわら市の人口</b></p> <p><b>28,335人</b> (-20)</p>	<p><b>30年8月1日現在</b></p> <p><b>男 13,419人 (-8)</b> <b>女 14,916人 (-12)</b> <b>世帯数 10,133世帯 (-12)</b></p> <p>( ) は前月比</p>	<p><b>システム障害に関するおわび</b></p> <p>7月22日(日)未明に発生したシステム障害により、約1週間にわたり、証明書発行などの窓口業務に支障が生じました。市民の皆さまならびに関係の皆さまには、長期間にわたり大変ご迷惑お掛けしましたことを深くおわび申し上げます。今回のシステム障害を重く受け止め、二度とこのようなことがないように万全の対応に努めるとともに、万が一、同様の障害が発生した場合には、窓口業務を継続できるよう、システムおよび運用体制の充実・強化に全力を挙げたいと思います。</p> <p><b>問合せ</b> 政策課 ☎73-8005</p>		